

Muster eines polnischen Fahrzeugscheins für nach dem 01. Oktober 2004 zugelassene Fahrzeuge

VORDERSEITE:

- A-** amtl. Kennzeichen des Fahrzeugs
 - B-** Datum der Erstzulassung
 - C-** Angaben zum Fahrzeughalter/Fahrzeugbesitzer
 - D-** Angaben zum Fahrzeug
 - E-** Fahrzeugidentifizierungsnummer (FIN)
 - F1** – zulässiges Gesamtgewicht
 - F2, F3** – zulässiges Gesamtgewicht des Fahrzeugs / Fahrzeuggespanns
 - G-** Eigengewicht
 - H-** Gültigkeitsdauer des Fahrzeugscheins (--- - *bezterminowo* = unbefristet)
 - I-** Datum der Ausstellung des Fahrzeugscheins
 - J** – Fahrzeugkategorie
 - K-** Nummer des Homologationszeugnisses, Fahrzeugtyp
 - L** - Anzahl der Achsen
 - O1, O2** – zulässiges Höchstgewicht des Anhängers mit Bremsen / ohne Bremsen **P1, P2, P3** – Angaben zum Motor
 - Q-** Masse-Leistungs-Verhältnis (in KW/kg)
 - S1, S2** – Anzahl der Sitzplätze /Stehplätze
- Fahrzeugtyp (z.B. *samochód osobowy* = Pkw)
Bestimmung des Fahrzeugs
Baujahr

zulässige Zuladung
höchster zulässiger Achsdruck
Nummer des Fahrzeugscheins

KODZINNEKRAJU	WSPÓLNOTA EUROPEJSKA RZECZPOSPOLITA POLSKA Dowód Rejestracyjny			
PRZEZNACZENIE	PERMISO DI CIRCOLAZIONE ESVEDECENIO REGISTRACY REGISTRINGATTEST ZUSAMENGEHOENIGUNG REGISTRIERUNGHEINLEGE FORCATAMU ENGLÉNY REGISTRACION CERTIFICATI CERTIFICAT DIMNATRICULACIUM CERTIFICAT CERTIFICADO DE MATRÍCULA REGISTRACION APLICACION REGISTRACION LUBIMAS REGISTRO INTRONTO DITTA CIRCOLETA TA REGISTRAZIONE AGRICOLA REGISTRACIJA OSVEDECENIO ESVEDECENIO PROMETENO BROVOCLHNE DOJAGTO SEESTRANCIJK REGISTRINGSEVIVET CARTA DI CIRCOLAZIONE			
RODZAJ PRZEDEUR	ORGAN WYDAJACY			
DOPIUSZCZALNA LADOWNOSC	C	A		
NAJWIEKSZY DOP. NACISK DSI	F1	F2	F3	D
WARSZYTA POJAZDU	G	L	E	
	K			
	L	O1	O2	B
	P1	P2	Q	I
	P3			H
	S1	S2		
SERIA DR/AAA 0000000	SERIA DR/AAA 0000000	SERIA DR/AAA 0000000		

Muster eines Fahrzeugscheins für nach dem 01. Oktober 2004 zugelassene Fahrzeuge

REWERS

Termin der nächsten technischen Untersuchung des Fahrzeugs
Amtl. Vermerke

Holografischer Aufkleber

TERMIN BADANIA TECHNICZNEGO
DATA PODPIŚ

TERMIN BADANIA TECHNICZNEGO
DATA PODPIŚ

TERMIN BADANIA TECHNICZNEGO
DATA PODPIŚ

TERMIN BADANIA TECHNICZNEGO
DATA PODPIŚ

TERMIN BADANIA TECHNICZNEGO
DATA PODPIŚ

TERMIN BADANIA TECHNICZNEGO
DATA PODPIŚ

AMTLCIĘ URZĘDAMI

A - numer rejestracyjny pojazdu, B - data pierwszej rejestracji pojazdu, C - data postawienia pojazdu / utracony pojazd, D - data pojazdu, E - numer identyfikacyjny pojazdu.
EE - maksymalna masa całkowita, G - masa własna, H - silnik spalający benzynę,
L - data wydania dowodu rejestracyjnego, K - numer kwadrantowej homologacji typu pojazdu,
R1, R2, R3, - data silnika, Q - numerak motor do sterowania (OW/Up), S1, S2 - data przepływu powietrza, T1, T2 - dopuszczalna masa całkowita pojazdu / pojazdu pasażerskiego,
J - kategoria pojazdu, 1 - 40000, 001, 002 - maksymalna masa całkowita przyczepy z hamulcem / bez hamulca.

Pod uwagę:
Właściciel pojazdu jest zobowiązany zgłosić w ciągu 30 dni organowi, który wydał dowód rejestracyjny, wszelkie zmiany danych zawartych w dowodzie rejestracyjnym pojazdu.

gespiegelter Aufdruck des Kennzeichens in Punktschrift (nur auf diesem Feld)